



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



13265/07 (Presse 207)

(OR. en)

## **PRESSEMEDDELELSE**

2820. samling i Rådet

### **Konkurrenceevne (det indre marked, industri og forskning)**

Bruxelles, den 28. september 2007

Formand

**Manuel PINHO**

Portugals økonomi- og innovationsminister

**Mariano GAGO**

Portugals minister for videnskab, teknologi og videregående uddannelse

# **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6715 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

13265/07 (Presse 207)

1  
**DA**

## Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet nåede til en fælles forståelse om nogle hovedelementer i forbindelse med fire forslag, der tager sigte på at oprette **fælles teknologiinitiativer**.

Rådet havde en debat om **konkurrenceevnepolitik** ved hjælp af en integreret strategi, med drøftelser om industripolitik, SMV-politik og en strategi for e-færdigheder.

Uden debat vedtog Rådet en afgørelse om opsigelse af **sukker**protokollen til Cotonou-partnerskabsaftalen mellem AVS og EF og en lignende aftale om sukkerimport fra Indien med virkning fra den 1. oktober 2009.

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>4</b>
------------------------	----------

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

KONKURRENCEEVNE / INTEGRERET STRATEGI.....	6
FÆLLES TEKNOLOGIINITIATIVER .....	8
Initiativ om innovative lægemidler (IMI) .....	9
Indlejrede computersystemer (ARTEMIS) .....	10
Nanoelektronikteknologier (ENIAC).....	10
Luftfart og lufttransport (CLEAN SKY).....	11
FORSKNINGSPROGRAM OM LIVSKVALITET FOR ÆLDRE.....	12
EVENTUEL T .....	14

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***EKSTERNE FORBINDELSER*

– Forbindelserne med Schweiz - MEDIA 2007-programmet.....	16
– Kroatien - Aftale om deltagelse i EU's politimission i Afghanistan .....	16

*UDVIKLINGSSAMARBEJDE*

– AVS-EF-partnerskabsaftalen - Sukkerprotokol.....	16
--	----

*HANDELSPOLITIK*

– Antidumping - Indien - Polyethylenterephthalatfolie .....	17
---	----

*DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE*

– Samarbejde på særlige områder.....	17
--------------------------------------	----

- <sup>1</sup>
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
  - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
  - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

**DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

**Belgien:**

Fientje MOERMAN

Viceministerpræsident i den flamske regering og flamsk minister for økonomi, virksomheder, videnskab, innovation og udenrigshandel

**Bulgarien:**

Nina RADEVA

Viceminister for økonomi og energi

**Den Tjekkiske Republik:**

Dana KUČTOVA

Martin TLAPA

Minister for uddannelse, ungdom og sport

Viceindustri- og vicehandelsminister

**Danmark:**

Michael DITHMER

Statssekretær, økonomi- og erhvervsministeriet

**Tyskland:**

Joachim WUERMELING

Thomas RACHEL

Statssekretær, Forbundsministeriet for Økonomi og Teknologi

Statssekretær under forbundsministeren for uddannelse og forskning, medlem af Forbundsdagen

**Estland:**

Tõnis LUKAS

Uddannelses- og videnskabsminister

**Irland:**

Michael AHERN

Viceminister, Ministeriet for Erhvervs politik, Handel og Beskæftigelse, med særligt ansvar for handelsspørgsmål

**Grækenland:**

Ioannis TSOUKALAS

Generalsekretær

**Spanien:**

Mercedes CABRERA CALVO-SOTELO

Joan TRULLÉN TOMÁS

Undervisnings- og videnskabsminister

Generalsekretær for industri, Ministeriet for Industri, Turisme og Handel

**Frankrig:**

Jean-Pierre JOUYET

Statssekretær, Ministeriet for Udenrigsanliggender og Europaspørgsmål

**Italien:**

Mario BUBBICO

Luciano MODICA

Statssekretær for økonomisk udvikling

Statssekretær for universiteter og forskning

**Cypern:**

Efsthios HAMBOULLAS

Statssekretær, Ministeriet for Handel, Industri og Turisme

**Letland:**

Lelde LICE-LICITE

Stedfortrædende fast repræsentant

**Litauen:**

Vytas NAVICKAS

Virginija BŪDIENĖ

Økonomiminister

Viceminister for uddannelse og videnskab

**Luxembourg:**

Georges FRIDEN

Stedfortrædende fast repræsentant

**Ungarn:**

Géza EGYED

Statssekretær (med særligt ansvarsområde), Økonomi- og Transportministeriet

**Malta:**

Censu GALEA

Minister for konkurrenceevne og kommunikation

**Nederlandene:**

Peter W. KOK

Stedfortrædende fast repræsentant

**Østrig:**

Martin BARTENSTEIN  
Johannes HAHN

Forbundsminister for økonomi og arbejde  
Forbundsminister for videnskab og forskning

**Polen:**

Michał SEWERYŃSKI  
Marcin KOROLEC

Minister for videnskab og videregående uddannelse  
Viceøkonomiminister, understatssekretær,  
Økonomiministeriet

**Portugal:**

Manuel PINHO  
José Mariano GAGO

Økonomi- og innovationsminister  
Minister for videnskab, teknologi og videregående  
uddannelse

**Rumænien:**

Anton ANTON

Statssekretær for forskning, formand for den nationale  
myndighed for videnskabelig forskning, Uddannelses- og  
Forskningsministeriet

**Slovenien:**

Andrej VIZJAK  
Dušan LESJAK

Økonomiminister  
Statssekretær, Ministeriet for Videregående Uddannelser,  
Videnskab og Teknologi

**Slovakiet:**

Ivan RYBÁRIK  
Jozef HABÁNIK

Statssekretær, Økonomiministeriet  
Statssekretær, Uddannelsesministeriet

**Finland:**

Nina VASKUNLAHTI

Stedfortrædende fast repræsentant

**Sverige:**

Maud OLOFSSON

Erhvervsminister, vicestatsminister

**Det Forenede Kongerige:**

Ian PEARSON

Viceminister, Ministeriet for Innovation, Universiteter og  
Erhvervskompetencer

Stephen TIMMS

Viceminister, Ministeriet for Erhverv, Iværksætteri og  
Lovgivningsreformer

**Kommissionen:**

Günter VERHEUGEN  
Viviane REDING  
Janez POTOČNIK  
Meglana KUNEVA

Næstformand  
Medlem  
Medlem  
Medlem

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **KONKURRENCEEVNE / INTEGRERET STRATEGI**

Rådet havde en debat om konkurrenceevnepolitik som led i en integreret strategi med drøftelser om midtvejsevalueringen af industripolitikken og e-færdighedsstrategien samt status over arbejdet med den kommende midtvejsevaluering af politikken for små og mellemstore virksomheder (SMV'er).

Under en arbejdsmiddag aftenen før drøftede ministrene i Rådet (konkurrenceevne) den eksterne dimension af konkurrenceevnepolitikken.

Rådet udstak politiske retningslinjer for arbejdet i sine forberedende organer og pålagde dem at fortsætte forhandlingerne, således at Rådet på sin næste samling den 22.–23. november kan vedtage integrerede konklusioner om disse tre spørgsmål og andre aspekter i forbindelse med europæisk konkurrenceevne på det globaliserede marked.

Debatten var struktureret omkring følgende spørgsmål (12724/07):

- hvordan kan en bæredygtig industripolitik spille en mere effektiv rolle med henblik på at øge den europæiske konkurrenceevne og samtidig takle såvel global konkurrence som klimaændringer og energiudfordringer som led i gennemførelsen af Lissabon-strategien for vækst og beskæftigelse, og
- hvordan kan EU udvikle langsigtede strategier for færdigheder (herunder e-færdigheder) med henblik på at styrke den europæiske konkurrenceevne, navnlig på SMV-niveau.

EU-delegationerne gav den integrerede strategi inden for industripolitikken bred opbakning og konkluderede, at der ikke på indeværende tidspunkt er behov for større justeringer. Nogle elementer fortjener særlig opmærksomhed, såsom støtten til oprettelse af førende markeder i Europa, behovet for i tide at overveje den fremtidige adgang til råvarer og fremme af virksomheds- og innovationsklynger.

De var også enige om SMV'ernes styrkede rolle som motor i bestræbelserne for at nå målene i Lissabon-strategien for vækst og beskæftigelse.

Ministrene gjorde endvidere opmærksom på, at der er behov for en langsigtet strategi for e-færdigheder, således at erhvervslivet kan skaffe kvalificeret arbejdskraft, der kan sætte skub i de europæiske virksomheders konkurrenceevne. De anså det også for nødvendigt at korrigere det nuværende efterslæb i EU for så vidt angår e-færdigheder.

Debatten lå i forlængelse af Kommissionens forelæggelse af meddelelserne om hhv.:

- midtvejsevalueringen af industripolitikken (11686/07), og
- e-færdigheder i det 21. århundrede: fremme af konkurrenceevne, vækst og beskæftigelse (strategi for e-færdigheder) (12795/07)

samt om status for midtvejsevalueringen af SMV-politikken.

Midtvejsevalueringen af industripolitikken beskriver EU-industriens aktuelle økonomiske situation og gør status over de hidtidige fremskridt i forbindelse med de horisontale og sektorspecifikke initiativer, der blev fastlagt i 2005. Den udpeger endvidere de centrale udfordringer, som den europæiske industri kan komme til at stå over for i de kommende år. Den integrerede strategi for industripolitikken blev lanceret i oktober 2005 (13143/05), og Rådet vedtog konklusioner i maj 2006 (8799/06) og maj 2007 (10032/07).

Kommissær Verheugen gav en forsmag på hovedelementerne i den midtvejsevaluering af SMV-politikken, som Kommissionen vedtager i begyndelsen af oktober. Den nye politiske ramme om SMV-indsatsen blev fastlagt i november 2005 (14434/05), og Rådet vedtog konklusioner i marts 2006 (6964/06, s. 7).

Emnerne bæredygtig industripolitik og SMV-politik var genstand for frugtbare drøftelser på den uformelle samling i Rådet den 20.–21. juli i Lissabon i forbindelse med Lissabon-dagsordenens kommende cyklus, idet der blev lagt særlig vægt på finansiering, innovation, bedre regulering, internationalisering, energieffektivitet samt spørgsmålet om, hvorledes SMV'ernes konkurrenceevne kan styrkes på det globale marked.

Formålet med meddelelsen af 7. september om udarbejdelse af en strategi for e-færdigheder (12795/07) er at få gennemført hovedbudskaberne i den erklæring, der blev vedtaget på den europæiske konference for e-færdigheder i oktober 2006<sup>1</sup>: vedtagelse af en langsigtet dagsorden for e-færdigheder for at fremme konkurrenceevnen, beskæftigelsesegnetheden og udvikling af arbejdsstyrken, forbedring af samarbejdet mellem den offentlige og den private sektor, således at der kan skabes ideelle rammer, som giver sammenhæng mellem grunduddannelse og efteruddannelse i e-færdigheder samt fremme af ikt-jobbenes og ikt-karrierernes professionalisme og tiltrækningskraft.

---

<sup>1</sup> [www.e-skills-conference.org](http://www.e-skills-conference.org)

## **FÆLLES TEKNOLOGIINITIATIVER**

Rådet havde en udveksling af synspunkter vedrørende fire forslag, der tager sigte på at oprette fælles teknologiinitiativer (FTI'er) på følgende områder:

- Innovative lægemidler (IMI) (9686/07)
- Indlejrede computersystemer (ARTEMIS) (9685/07)
- Nanoelektronikteknologier (ENIAC) (10149/07)
- Luftfart og lufttransport (CLEAN SKY) (10148/07)

Ministrenes drøftelser var koncentreret om horisontale spørgsmål med henblik på vedtagelse af endelige afgørelser på samlingen i Rådet (konkurrenceevne) i november, således at de fire FTI'er hurtigt kan sættes i gang i 2008.

Rådet understregede en række vigtige politiske elementer som resultat af drøftelserne:

- FTI'erne bør oprettes i henhold til fællesskabsretten som fællesskabsorganer. De bør modtage fællesskabsfinansiering med henblik på gennemførelse af forskningsprogrammerne, især ved finansiering af udvalgte projekter efter offentliggørelse af indkaldelser af forslag.
- De skal have form af offentlig-private partnerskaber, hvor erhvervslivet har et delt ansvar i fællesforetagendernes virksomhedsledelse. EU's medlemsstater og Kommissionen vil føre passende tilsyn med anvendelsen af de offentlige midler.
- De får en begrænset varighed på 10 år.
- FTI'erne får ikke status som internationale organisationer.
- FTI'erne bliver juridiske personer og oprettes på grundlag af EF-traktatens artikel 171 og 172.



- De skal gennemføre forskningsprogrammerne med en kombination af offentlige og private midler. Fællesskabet vil bidrage til både forskningsaktiviteterne og de løbende omkostninger.

Rådet pålagde også de forberedende organer at fortsætte det videre tekniske arbejde på grundlag af de politiske retningslinjer, der er vedtaget af Rådet.

FTI'erne er et vigtigt nyt element i EU's syvende forskningsrammeprogram (RP7) for 2007–2013. De blev fastsat i særprogrammet "Samarbejde"<sup>1</sup>, der skal gennemføre RP7, ved at stimulere samarbejde og styrke båndene mellem erhvervslivet forskning inden for en tværnational ramme.

FTI'er giver mulighed for at etablere nye partnerskaber mellem offentligt finansierede og privat finansierede organisationer involveret i forskning, med fokus på de områder, hvor forskning og teknologisk udvikling kan bidrage til europæisk konkurrenceevne og livskvalitet. Den tilgang, som FTI'erne er udtryk for, viser en ændring af den måde, hvorpå Europa fremmer den forskning, som erhvervslivet står bag, og som er udformet til at give EU førertrøjen på inden for visse teknologier med strategisk betydning for Europas fremtid.

### **Initiativ om innovative lægemidler (IMI)**

IMI har til formål at forbedre den europæiske farmaceutiske sektors konkurrenceevne gennem en samordnet tilgang til afhjælpning af de forskningsmæssige flaskehalse i lægemiddeludviklingsprocessen, afkortning af udviklingstiden for lægemidler og den tid, der medgår til klinisk afprøvelse af nye lægemidler. Det vil give hurtigere adgang til lægemidler med mere specifikke anvendelsesformål og hurtigere udbytte af forskningsinvesteringer og dermed tilskynde til øgede private investeringer i yderligere forskning.

Det skal omfatte udvikling af værktøjer og metoder til mere præcis forudsigelse af lægemidlers egnethed, sikkerhed og virkninger samt intelligente infrastrukturer til integrering af data og forvaltning af viden gennem tættere samarbejde mellem industrien, akademiske kredse og kliniske centre. Forskningen skal desuden tage sigte på uddannelsesmæssige mangler for at sikre, at Europa har de nødvendige kompetencer til at kunne omsætte forskningsresultater til fordele for patienterne.

Fællesskabets bidrag skønnes at ville andrage højst 1 mia. EUR (frem til 2017).

<http://www.imi-europe.org>

---

<sup>1</sup> EU-Tidende L 400 af 30.12.2006, s. 86.

## **Indlejrede computersystemer (ARTEMIS)**

Indlejrede computersystemer, dvs. den usynlige elektronik og software, der forlener produkter og processer med intelligens, er af strategisk betydning for konkurrenceevnen i vigtige europæiske industrisektorer som f.eks. bilindustrien, flyindustrien, forbrugerelektronik, telekommunikation, sundhedssystemer og fremstillingssektoren. Den stadig tættere indbyrdes sammenhæng mellem disse former for udstyr skaber desuden potentiale for helt nye markeder og samfundsnyttige anvendelsesformål.

ARTEMIS tager sigte på design, udvikling og udnyttelse af generelt anvendelige, interoperable og omkostningseffektive, men samtidig kraftige og sikre elektroniske systemer og softwaresystemer. Forskningen skal munde ud i nogle referencedesign, der kan danne grundlag for standardarkitekturløsninger til et givet antal applikationer, specialbrugerudviklet software, som giver mulighed for sømløs sammenkobling og interoperabilitet, integrerede design-softwareværktøjer og metoder til hurtig udvikling og fremstilling af prototyper.

Fællesskabets bidrag skønnes at ville andrage højst 420 mio. EUR (frem til 2017).

<http://www.artemis-office.org>

## **Nanoelektronikteknologier (ENIAC)**

Nanoelektronik er af overordentlig stor betydning for den europæiske konkurrenceevne, fordi nanoelektronikprodukter er nøglekatalysatorer for innovation i andre sektorer (multimedier, telekommunikation, transport, sundhed, miljø, industriel forarbejdning osv.).

Dette initiativ vedrører forskning med henblik på at dække behovene for siliciumbaseret teknologi på fire teknologiområder: miniaturisering af logik- og hukommelselementer for at opnå større ydeevne og lavere omkostninger; udvikling af merværdifunktioner, herunder aflæsnings-, aktiverings- og pakningsfunktioner, og integrering af disse funktioner i logikelementer og hukommelser i komplekse systemer på chip eller pakkebaserede løsninger; udstyr og materialer samt automatisk design og projektering.

Fællesskabets bidrag skønnes at ville andrage højst 450 mio. EUR (frem til 2017).

<http://www.eniac.eu>

## Luffart og lufttransport (CLEAN SKY)

Udviklingen af grønne teknologier er væsentlig for at sikre hele lufttransportsektorens konkurrenceevne. Inden for Clean Sky-initiativet skal der forskes i forskellige emner som f.eks. miljøvenlige og omkostningseffektive lufttransportsystemer og lufttrafikstyring i forbindelse med politikken for oprettelse af det fælles europæiske luftrum.

Fællesskabets bidrag skønnes at ville andrage højst 800 mio. EUR (frem til 2017).

\*

\* \*

Disse kommissionsforslag er først og fremmest en følge af arbejdet i de europæiske teknologiplatforme og er et resultat af to års forhandlinger med forskellige erhvervssektorer.

Det Europæiske Råd opfordrede på sit seneste møde den 21.–22. juni Rådet til hurtigt at blive enig om de første fire forslag til FTI'er. Det opfordrede ligeledes Kommissionen til så hurtigt som muligt at forelægge de to resterende FTI'er om global miljø- og sikkerhedsovervågning (GMES) og brint- og brændselsceller som omhandlet i særprogrammet "Samarbejde". Det Europæiske Råd mindede endvidere om betydningen af en åben og gennemsigtig forvaltning af disse initiativer.

## FORSKNINGSPROGRAM OM LIVSKVALITET FOR ÆLDRE

Rådet havde en udveksling af synspunkter om et udkast til beslutning om Fællesskabets deltagelse i et forsknings- og udviklingsprogram, der har til formål at forbedre ældres livskvalitet gennem brug af ny informations- og kommunikationsteknologi (ikt), og som gennemføres af en række forskellige medlemsstater ("Længst muligt i eget hjem" (Ambient Assisted Living)-program) (10959/07).

Under en offentlig forhandling gav delegationerne en positiv vurdering af forslaget, idet de udstak politiske retningslinjer for det videre arbejde med hensyn til en række spørgsmål, såsom udvælgelseskriterier og projektfinansiering i henhold til programmet samt adgangsregler for nye medlemmer.

Det overordnede formål med det fælles AAL-program er at forbedre ældres livskvalitet og at styrke det industrielle grundlag i Europa gennem brug af ikt. Det fælles AAL-program har følgende specifikke mål:

- At fremme udviklingen af innovative ikt-baserede produkter, tjenester og systemer til en god alderdom i hjemmet, i lokalsamfundet og på arbejdspladsen med henblik på at øge ældres livskvalitet, selvstændighed, deltagelse i det sociale liv, kvalifikationer og beskæftigelsesevne og at mindske udgifterne til tjenester, der skal sikre en god alderdom i informationssamfundet, herunder tilvejebringelse af et gunstigt miljø for SMV'ers deltagelse
- At forbedre mulighederne for kommerciel udnyttelse gennem tilvejebringelse af et sæt sammenhængende europæiske rammer for udvikling af fælles tilgange og fremme af udpegning og tilpasning af fælles løsninger, som er forenelige med de forskellige sociale præferencer og lovgivningsmæssige aspekter på nationalt eller regionalt plan i hele Europa.

Det fælles AAL-program giver de retlige og organisatoriske rammer for et storstilet europæisk program med deltagelse af Belgien, Danmark, Tyskland, Spanien, Frankrig, Italien, Cypern, Ungarn, Nederlandene, Østrig, Polen, Portugal og Finland samt Israel, Norge og Schweiz, som vedrører anvendt forskning og innovation inden for området ikt til en god alderdom i informationssamfundet. Landene er blevet enige om at koordinere og gennemføre fælles aktiviteter, der skal bidrage til det fælles AAL-program.

Forslaget til et "Længst muligt i eget hjem"-program (det fælles AAL-program) er det første af fire initiativer baseret på EF-traktatens artikel 169, der er planlagt i løbet af det syvende ramme-programs gyldighedsperiode. Artikel 169 åbner mulighed for, at Fællesskabet deltager i forskningsprogrammer, der iværksættes af flere EU-medlemsstater i fællesskab. Forslaget blev varslet i "Handlingsplan vedrørende informations- og kommunikationsteknologi og aldring - Et i2010-initiativ" (10971/07). Det er omfattet af Rådets og Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige procedure med fælles beslutningstagning.

**EVENTUELT**

Rådet noterede sig oplysninger om følgende spørgsmål:

- a) Udkastet til forordning om oprettelse af Det Europæiske Teknologiske Institut.

Formandskabet orienterede Rådet om arbejdet med dette projekt, efter at Rådet i juni var nået frem til en generel indstilling til udkastet til forordning (11058/07), og efter Europa-Parlamentets afstemning den 26. september.

- b) Udkastet til initiativ på grundlag af EF-traktatens artikel 169 om støtte til højteknologiske små og mellemstore iværksættervirksomheder (Eurostars) (13088/07).

- c) Revision af timesharedirektivet.

Rådet noterede sig skriftlige oplysninger fra formandskabet om status for Kommissionens forslag om beskyttelse af forbrugerne i forbindelse med visse aspekter ved timeshare, varige ferieprodukter, videresalg og bytte. (13222/07)

- d) Grønbog om gennemgang af forbrugerlovgivningen – resultat af høringsperioden

Rådet noterede sig oplysninger forelagt af Meglena KUNEVA, kommissær med ansvar for forbrugerbeskyttelse, om resultatet af høringen vedrørende Kommissionens grønne bog om gennemgang af forbrugerlovgivningen. (6307/07). Kommissær KUNEVA anførte, at Kommissionen forventer at fremlægge sit forslag i andet halvår af 2008.

- e) Opfølgningen af den uformelle samling i Rådet (konkurrence) den 19.–20. juli 2007 i Lissabon.

Samlingen var koncentreret om forskning og industripolitik.

Under forskning drøftede Rådet tre centrale emner: stimulering af private investeringer, øget offentlig investering og flere menneskelige ressourcer til forskning og teknologisk udvikling.

Ministrene besluttede endvidere at udarbejde en fælles bog som bidrag til Det Europæiske Råds møde i december. Bogen skal fokusere på menneskelige ressourcer, private investeringer og offentlig finansiering inden for europæisk forskning.

Med hensyn til erhvervslivet drøftede Rådet den nuværende situation og perspektiverne for den europæiske industripolitik, SMV-politikken, situationen for den skovbrugsbaserede industri i Europa og en mere miljøvenlig industripolitik.

- f) Konferencen på højt plan om fremtiden for videnskab og teknologi i Europa ("The Future of Science and Technology in Europe"), der skal holdes den 8.-10. oktober 2007 i Lissabon.

Konferencen er et led i høringen om Kommissionens grønbog om nye perspektiver på det europæiske forskningsrum (8322/07).

- g) Produktsikkerhed: ajourføring om den seneste udvikling.

Rådet noterede sig kommissær KUNEVAs oplysninger om hendes samtaler med kinesiske embedsmænd i kølvandet på problemet med blyforurenede legetøj fremstillet i Kina og indført på det europæiske marked.

Kommissæren insisterede på, at den nuværende EU-lovgivning om produktsikkerhed skal håndhæves korrekt i medlemsstaterne. Hun orienterede desuden Rådet om, at Kommissionen agter at tage skridt til at højne beskyttelsen af forbrugerne mod farlige forbrugsgoder.

- h) Online-konsultationsværktøj vedrørende programmet for reduktion af administrative byrder

Rådet noterede sig orienteringen fra Günter VERHEUGEN, Kommissionens næstformand, om den seneste udvikling med hensyn til Kommissionens program for reduktion af administrative byrder<sup>1</sup> (5924/07)

Kommissær VERHEUGEN orienterede Rådet om det online-konsultationsværktøj, der er udarbejdet til virksomhederne. Det er målrettet til at imødekomme deres problemer og sigter mod at indsamle bidrag, som skal hjælpe EU til at udforme en mere effektiv erhvervslovgivning.

---

<sup>1</sup> "Handlingsprogram for reduktion af administrative byrder i Den Europæiske Union" lanceret i 2007 efter Det Europæiske Råds forårsmøde, hvor der blev fastsat et mål om, at de administrative byrder, som EU-lovgivning medfører, inden 2012 bør reduceres med 25%. 15

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT****EKSTERNE FORBINDELSER****Forbindelserne med Schweiz - MEDIA 2007-programmet**

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af en aftale mellem Fællesskabet og Schweiz på det audiovisuelle område om vilkår og betingelser for Schweiz' deltagelse i fællesskabsprogrammet Media 2007 (12419/07).

**Kroatien - Aftale om deltagelse i EU's politimission i Afghanistan**

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en aftale med Kroatien om Kroatiens deltagelse i EU's politimission i Afghanistan.

**UDVIKLINGSSAMARBEJDE****AVS-EF-partnerskabsaftalen - Sukkerprotokol**

Rådet vedtog nogle afgørelser om ophævelse af sukkerprotokollen til Cotonou-partnerskabsaftalen mellem AVS og EF samt en lignende aftale om import af sukker fra Indien med virkning fra 1. oktober 2009.

Disse ordninger har siden 1975 tilladt visse stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS) samt Indien at eksportere sukker på favorable vilkår til EU-markedet. Der er imidlertid blevet indført - eller der vil i 2009 blive iværksat - andre foranstaltninger, som vil skabe mere attraktive og bæredygtige betingelser for eksport af sukker til EU fra en større kreds af udviklingslande.



Reformen af sukkersektoren under EU's fælles landbrugspolitik, gennemførelsen af EU's "alt undtagen våben"-initiativ, der giver de mindst udviklede lande (LDC) markedsadgang for sukker, og forslaget om at inddrage sådanne LDC-betingelser generelt i forhandlinger med alle AVS-stater (herunder sukkerprotokollandene) om økonomiske partnerskabsaftaler med AVS-landene betyder – alt i alt – en forbedring og en udvidelse af markedsadgangen for sukker fra udviklingslande med mere vidtrækkende virkning end ordningerne i sukkerprotokollen.

For de nærmere enkeltheder, se pressemeddelelse nr. 13345/07.

## **HANDELSPOLITIK**

### **Antidumping - Indien - Polyethylenterephthalatfolie**

Rådet vedtog en forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 367/2006 om indførelse af en endelig udligningstold på importen af visse typer polyethylenterephthalat (PET) med oprindelse i Indien (12486/07).

## **DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE**

### **Samarbejde på særlige områder**

Rådet godkendte et udkast til afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg, der har til formål at udvide samarbejdet om Daphne III-programmet om forebyggelse og bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder og om beskyttelse af ofre og risikogrupper (12320/07).

Det Blandede EØS-udvalg skal indarbejde al relevant EF-lovgivning i EØS-aftalen for at opnå den nødvendige retssikkerhed og ensartethed i det indre marked.